



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 181 (12725)

Среда, 10 августа 1966 года

Цена 2 коп.

ПЕРВЕЙШИЙ ДОЛГ РАБОТНИКОВ ТОРГОВЛИ

С БОЛЬШИМ патристическим подъемом трудятся в первом году пятилетки работники торговых предприятий республики, осуществляя задачи, намеченные XXIII съездом КПСС. Многочисленная армия продавцов и кулинаров, товароведов и экономистов чувствует постоянную заботу родной партии и правительства. Большая группа работников государственной торговли и Потребительской кооперации Грузии награждена орденами и медалями СССР, многие переловые специалисты удостоены звания заслуженных работников торговли. Недавно вся страна чествовала тружеников приваля в первый их ежегодный праздник «День работника торговли».

Важным событием в жизни многотысячной армии работников торговли явились состоявшиеся недавно XV съезд Потребительской кооперации Грузии и открывшийся в Москве VII съезд Потребительской кооперации СССР.

Кооператоры нашей республики добились немалых успехов в борьбе за дальнейшее развитие торговли на селе, улучшение обслуживания тружеников деревни.

В 1965 году товароборот Потребительской кооперации увеличился по сравнению с 1958 годом на 65 процентов. Общий объем розничного товароборота и товароборота общественного питания возрос по сравнению с 1961 годом на 85 миллионов рублей, или более, чем на 24 процента.

О ПРЕДСТОЯЩЕМ ВИЗИТЕ Н. В. ПОДГОРНОГО В АВСТРИЮ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный по приглашению федерального президента Австрийской Республики Ф. Йонаса посетит с официальным визитом Австрию с 10 по 17 октября 1966 года в ответ на официальный визит федерального президента д-ра Шерфа в Советский Союз.

ГОСТИ ИЗ РУМИНИИ В МОСКВЕ

МОСКВА, 9 августа. (ТАСС). Сегодня — первый день пребывания в Советском Союзе делегации Великого национального собрания Социалистической Республики Румынии во главе с заместителем председателя собрания Георгием Некула. Свое знакомство с жизнью Москвы гости Верховного Совета СССР начали с посещения рабочего кабинета и квартиры В. И. Ленина в Кремле.

В Книге почетных посетителей члены делегации оставили следующую запись: «Посетил рабочий кабинет В. И. Ленина — руководителя Великой Октябрьской социалистической революции, основателя первого в мире социалистического государства, мы испытываем чувства глубокого волнения и уважения перед деятельностью великого вождя русского и мирового пролетариата».

Делегация нанесла визит Председателю Совета Верховного Совета СССР И. В. Спиридонову и Председателю Совета Национальности Верховного Совета СССР Ю. И. Палецкину. Делегацию сопровождал посол СРР в СССР Теодор Маринеску. Состоялась теплая, дружеская беседа.

От Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР и Совет Министров Грузинской ССР с глубоким прискорбием извещают, что вчера, 9 августа, в 8 часов вечера скончался выдающийся грузинский писатель и общественный деятель, народный поэт Грузии, лауреат Государственных премий, академик Академии наук Грузинской ССР, директор Института истории грузинской литературы имени Шота Руставели, депутат Верховного Совета Грузинской ССР

Георгий Николаевич ЛЕОНИДЗЕ и выражают соболезнование семье покойного.

нейшего развития специализации магазинов, внедрения прогрессивных форм торговли. Сейчас более 60 процентов всех магазинов в республике специализированы. Во многих из них практикуется удобное для населения формы торговли — самообслуживание, продажа товаров по образцам, прием заказов на товары, доставка их на дом, торговля в кредит и т. д. Надо всемерно поддерживать новые методы торговли, расширять сеть таких магазинов, в которых покупатели могли бы легко найти нужный им товар не затрачивая много времени на покупку.

За последние годы в нашей республике осуществлен ряд мероприятий по улучшению материально-технической базы торговли на курортах. Но все-таки это дело еще отстает от требований сегодняшнего дня. Необходимо шире развивать сеть розничной торговли и общественного питания в курортных зонах, обеспечить наличие богатого ассортимента товаров для отдыхающих.

«Добрая услуга торговлю красит» — говорят в народе. У нас в республике немало хороших продавцов, поваров и других работников торговли и общественного питания, которые добились высокой культуры обслуживания.

За последние годы торговые организации совместно с партийными и советскими органами значительно улучшили работу с кадрами. Больше стало в системе торговли женщин, молодежи, лиц со специальной подготовкой.

Но до сих пор еще в торговой сети встречаются нечестные люди, позорящие свой коллектив, недобросовестно относящиеся к своим обязанностям. Надо объявлять таким людям решительную борьбу, преграждать им путь в наши магазины и предприятия общественного питания.

Большие задачи поставлены перед работниками торговли в нынешней пятилетке. Отлично обслуживать советских людей, приносить им радость — благородная задача работников торговли, их прямой долг!

ПЕРЕХОДЯЩИЕ КРАСНЫЕ ЗНАМЕНА—ПОБЕДИТЕЛЯМ

Из Москвы на имя республиканских комитетов отраслевых профсоюзов поступают радостные сообщения о победе коллективов предприятий во всесоюзном социалистическом соревновании за второй квартал и присуждения им переходящих Красных знамен и денежных премий.

Переходящие Красные знамена Совета Министров СССР и ВЦПС и первые денежные премии присуждены коллективам рудоуправлений имени Калинина и имени Орджоникидзе треста «Чиатурмарганец».

Переходящее Красное знамя Министерства черной металлургии СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих металлургической промышленности и первую денежную премию завоевали коллективы рудоуправления имени Димитрова треста «Чиатурмарганец» и Руставского металлургического завода.

ПАРЛАМЕНТАРИИ ТУРЦИИ ОТБЫЛИ НА РОДИНУ

Две недели в Советском Союзе с официальным визитом находилась делегация Великого национального собрания Турции, возглавляемая председателем Национальной палаты Ферухом Бозбейли. Помимо Москвы, гости побывали в Иркутске, Сухуми и Ленинграде.

9 августа парламентарии Турции из Москвы отбыли на родину.

Переходящее Красное знамя Министерства цветной металлургии СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих металлургической промышленности и первую денежную премию получил коллектив Грузинского Управления «Вторцветмет».

Победителями всесоюзного социалистического соревнования признаны коллективы Тбилисского камвольного-суконого комбината и Кутанской швейной фабрики № 4. Им присуждены переходящие Красные знамена Министерства легкой промышленности СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности и первая денежная премия.

Коллегия Министерства строительного, дорожного и коммунального машиностроения СССР и Центральный комитет профсоюза рабочих машиностроения присудили третью денежную премию коллективу Руставского крапстоительного завода. (ГрузТАГ).

В Советском Союзе нам повсюду было оказано искреннее гостеприимство, — заявил перед отъездом Ферух Бозбейли. — Все, что мы увидели, оставило у нас глубокое впечатление. Глава делегации выразил уверенность, что расширение парламентских связей между Турцией и Советским Союзом еще более укрепит дружбу между народами соседних стран.

(ТАСС).

СЕДЬМОМУ СЪЕЗДУ УПОЛНОМОЧЕННЫХ ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЙ КООПЕРАЦИИ СССР

Дорогие товарищи! Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Совет Министров Союза ССР горячо приветствуют делегатов седьмого съезда уполномоченных Потребительской кооперации СССР и в вашем лице всех кооператоров страны.

Съезд Потребительской кооперации проходит во время, когда советский народ приступил к воплощению в жизнь исторических решений XXIII съезда КПСС, определившего очередные задачи нашего хозяйственного и культурного строительства, дальнейшего повышения материального благосостояния советских людей, укрепления экономического могущества социалистической Родины. Решения съезда партии получили единодушное одобрение и вызвали огромный политический и трудовой подъем рабочего класса, колхозного крестьянства и советской интеллигенции.

Потребительская кооперация — массовая общественная организация, объединяющая свыше 53 миллионов человек. — принимает активное участие в социальном труде советского народа. Кооперация является действенной формой расширения и укрепления экономических связей между городом и деревней, значительного улучшения обслуживания населения. Она помогает Коммунистической партии и правительству в осуществлении мероприятий по более полному удовлетворению материальных и культурных потребностей советских людей, преодолению существенных различий между городом и деревней. Потребительская кооперация принимает деятельное участие в международном кооперативном движении, настойчиво выступает за мир и сотрудничество между народами.

Решения XXIII съезда КПСС ставят перед советскими кооператорами новые повышенные требования. Работники Потребительской кооперации призваны еще шире развернуть культурную торговлю на селе, постоянно улучшать обслуживание покупателей, развивать новые формы и методы торговли наиболее удобные для населения. Они должны умело маневрировать товарными ресурсами, укреплять деловую связь с промышленностью, более активно воздействовать на нее с целью увеличения производства и улучшения качества товаров. Следует полнее использовать возможности для вовлечения в товароборот дополнительных товарных ресурсов за счет увеличения выработки товаров в системе Потребительской кооперации и реализации продукции колхозных и совхозных подсобных предприятий и промыслов.

Среди гостей, собравшихся в Большом Кремлевском дворце, представители кооперативных организаций почти со всех зарубежных стран.

В работе съезда участвуют товарищи А. П. Кирилленко, К. Т. Маузов, Д. С. Полянский, Ф. Д. Кулаков, член Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микоян, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Э. Дымшиц, заведующий отделом торговли и бытового обслуживания ЦК КПСС Л. И. Кабков, министры СССР.

Утверждается повестка дня: — Отчетный доклад правления Центросоюза и задачи по дальнейшему развитию Потребительской кооперации. — Отчетный доклад ревизионной комиссии Центросоюза.

Центральный Комитет КПСС. Совет Министров СССР.

Одной из основных задач Потребительской кооперации является всемерное развитие общественного питания и столовых, играющих важную роль в переустройстве быта тружеников села. Кооперативные организации должны быстрее устанавливать и внедрять новые статьи в деятельности столовых, расширять ассортимент, совершенствовать их работу, улучшать качество выпускаемой продукции, расширять ассортимент изделий.

Необходимо более активно развешивать строительство магазинов, столовых, складов и холодильников в сельской местности, обеспечивать своевременный ввод их в эксплуатацию, всемерно развивать розничную торговлю. В новых магазинах и столовых должны быть предусмотрены максимальные удобства для обслуживания населения, широко применяться прогрессивные формы торговли, внедряться средства механизации труда.

Мероприятия партии и правительства по развитию сельского хозяйства создали условия для значительного увеличения производства и закупок продуктов земледелия и животноводства. Обязанности работников Потребительской кооперации — улучшить деятельность заготовительных организаций, укрепить и расширить их материально-техническую базу, повышать качество заготовляемых продуктов и сырья, более настойчиво добиваться сокращения потерь. Надо полнее использовать возможности увеличения закупок излишков сельскохозяйственных продуктов у колхозов и колхозников, а также заготовок дикорастущих плодов, ягод, грибов и меда, всемерно расширять торговлю этими продуктами.

В кооперативных организациях следует и дальше развивать демократию, шире привлекать найщиков к управлению хозяйством и контролю за деятельностью потребительских обществ и союзов, воспитывать кадры в духе неуклонного соблюдения государственной дисциплины и нетерпимости к недостаткам. Осуществление строгого режима экономии, постоянная борьба за увеличение и сохранение кооперативных средств должны всегда находиться в центре внимания всех кооператоров.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Совет Министров СССР выражают твердую уверенность, что работники Потребительской кооперации примут необходимые меры для наиболее полного удовлетворения все возрастающих запросов советских людей — строителей коммунизма.

РАВНЯЯСЬ НА ВРЕМЯ, СЛУЖИТЬ НАРОДУ!

У советских кооператоров знаменательное событие. 9 августа в Москве, в Большом Кремлевском дворце открылся VII съезд уполномоченных Потребительской кооперации СССР.

Эту общественную и хозяйственную организацию, объединяющую более 53 миллионов человек, на съезде представляют 1.762 делегата.

Среди гостей, собравшихся в Большом Кремлевском дворце, представители кооперативных организаций почти со всех зарубежных стран.

В работе съезда участвуют товарищи А. П. Кирилленко, К. Т. Маузов, Д. С. Полянский, Ф. Д. Кулаков, член Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микоян, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Э. Дымшиц, заведующий отделом торговли и бытового обслуживания ЦК КПСС Л. И. Кабков, министры СССР.

Утверждается повестка дня: — Отчетный доклад правления Центросоюза и задачи по дальнейшему развитию Потребительской кооперации. — Отчетный доклад ревизионной комиссии Центросоюза.

Выборы совета Центросоюза, председателя и членов правления Центросоюза, председателя и членов ревизионной комиссии Центросоюза.

Секретарь ЦК КПСС Ф. Д. Кулаков огласил приветствие Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР седьмому съезду уполномоченных Потребительской кооперации СССР.

С докладом по первому вопросу повестки дня выступил председатель правления Центросоюза А. П. Климов.

(Окончание на 2-й стр.)

НА ВАХТЕ ПЯТИЛЕТКИ

9-месячный план — досрочно

САМТРЕДИА. (Корр. «Заря Востока»). Самтредский колхозный совхозослазавод поставляет продукцию в основном курортам Черноморского побережья. Коллектив завода успешно реализовал 9-месячный план. Выпущена продукция на сумму 256 тысяч рублей вместо 250, предусмотренных по 9-месячному заданию. Потребителям отправлено 1.175 центнеров высококачественного сыра с плесенью, вместо 1.100 центнеров. Высокие производственные показатели добиваются работники завода: мастер-сыровар Д. Мешвили, сырделал В. Гогушвили, Е. Казаченко, А. Галоян и другие, выполняющие нормы на 115—125 процентов. Коллектив завода за 6 месяцев получил сверхплановую прибыль в 12 тысяч рублей и камерен до конца года дать сверх программы продукцию на 50 тысяч рублей и прибыль в 15 тысяч рублей против годового задания.

5.500 ТЫСЯЧ БАНК КОНСЕРВОВ

АХАЛЦИХЕ. (Корр. «Заря Востока»). После капитального ремонта приступил к работе Ахалцихский консервный завод. Уже выпущено 155.000 условных банок консервов а и ных огурцов сорта «пикуди». В ближайшие дни завод отгрузит первую партию консервированных огурцов в Тбилиси, Тондиси, Рустави, Боржом и другие города. На днях здесь вступил в строй новый лес, который, помимо консервов, будет вырабатывать натуральные фруктовые соки. В нынешнем году завод выпустил 5.500 тысяч условных банок различных овощных и фруктовых консервов.

УСПЕХ МЕБЕЛЬЩИКОВ

БОРЖОМИ. (Корр. «Заря Востока»). Коллектив Ахалцихской мебельной фабрики, развернув социалистическое соревнование за досрочное выполнение производственного плана первого года пятилетки, добился крупных производственных успехов. С начала года выпущено сверхплановой продукции на 124.000 рублей. За счет снижения себестоимости продукции за 6 месяцев достигнута экономия в размере 29.700 рублей. На днях Ахалцихской мебельной фабрике за успехи, достигнутые в первом квартале, было вручено переходящее Красное знамя Министерства и ЦК профсоюза рабочих деревообрабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности.

РАПОРТУЮТ ТРУЖЕНИКИ СЕЛА

Хозяйства Маяковского района досрочно реализовали девятимесячное задание по производству и продаже государству продуктов животноводства. План заготовки мяса выполнен на 102 процента, молока — на 110 процентов. На 108 процентов выполнено также годовое задание по продаже государству яиц. Первую трудовую победу одержали и садоводы. Они рапортовали о выполнении годового плана заготовки косточковых плодов на 112 процентов.

В адрес Москвы и Ленинграда

ЦХАЛТУБО. (Корр. «Заря Востока»). В Гегуцском совхозе в нынешнем году получают хороший урожай овощей. Только одной напугаты ранних сортов здесь было собрано свыше 700 тонн. Гегуццы свою продукцию отправляют не только населению промышленных городов нашей республики, но и труженикам Москвы и Ленинграда. На днях в адрес столицы нашей Родины и в Ленинград было отправлено 140 тонн напугаты. Всего в этом году гегуццы сдадут государству до трех тысяч тонн овощей и зелени — на 1.000 тонн больше, чем в прошлом году.

Девятимесячное задание по заготовке мяса и молока выполнены труженики ферм Тержольского района. Государству продано 2.850 центнеров мяса при плане 2.790 центнеров, 8.200 центнеров молока вместо плановых 8.030 центнеров. В районе заготовлено также 9.600 центнеров плодов — на 1100 центнеров больше, чем предусмотрено годовым планом.

Садоводы Ванского района реализовали годовое задание по продаже государству фруктов. В районе заготовлено 2.240 тонн плодов, что на 200 тонн больше плана.

Колхоз имени Руставели села Рустави Аспиндзского района первым в районе выполнил годовой план по заготовке молока. Продано государству 800 центнеров молока при годовом плане 600 центнеров. Животноводы колхоза продали сверх годового задания государству 100 центнеров молока.

УСПЕХИ ПАТРИОТОВ

ДАР-ЭС-САЛАМ. 9 августа. (ТАСС). 51 португальский солдат убит борцами за свободу Анголы 21 июля в 30 миль от деревни Чиптала, говорится в опубликованном здесь коммюнике Народного движения за освобождение Анголы (МПЛА).

Как указывается в коммюнике МПЛА, португальские солдаты попали в засаду, устроенную патриотами на берегу реки Замбези. В результате боевых действий повстанцев за последние три месяца в Южной Анголе выведено из строя 143 португальских солдата.

ПОТЕРИ РАСТУТ

ХАНОИ. 9 августа. (ТАСС). Согласно предварительным данным, во время вчерашнего налета американской авиации на ДРВ было сбито 6 американских самолетов, сообщает агентство ВИА.

Кроме этого, по уточненным данным, во время налетов 6 и 7 августа было сбито на 4 самолета больше, чем сообщалось ранее.

ПОГРОМЩИКИ ЗА РАБОТОЙ

ВОИИ. 9 августа. (ТАСС). В Валазхиде Германия совершил очередной хулиганский акт в духе японских погромов. Как сообщает телегруппа тульчанов, совершила налет на еврейское кладбище в Крещефеле. Огонь осквернил кладбище, разрушил памятники и перевернул десятки надгробных плит. До сих пор власти «не удались» обнаружить виновных.

События ДНЯ

В Москву прибыли парламентарии Ирана

В Москву по приглашению Верховного Совета СССР 9 августа прибыла парламентская делегация Ирана. Ее возглавляет председатель сената — верхней палаты парламента (меджлиса) Джафар Имаи-Шариф. (ТАСС).

РАВНЯЯСЬ НА ВРЕМЯ, СЛУЖИТЬ НАРОДУ!

ОКОНЧАНИЕ.

Приветствие ЦК КПСС и Совета Министров СССР нашему съезду, сказал тов. Климов, — яркое свидетельство того, какая большая роль отводится в социалистическом государстве Потребительской кооперации, как высоко оценивается ее деятельность, способствующая расширению экономических связей между городом и деревней, повышению материального и культурного уровня жизни советского народа.

Главное направление в дальнейшей деятельности Потребительской кооперации, отметил докладчик, определено в решениях XXIII съезда КПСС. Одна из первоочередных задач кооперации — улучшение торгового обслуживания населения в сельской местности. Этим работой заняты 351 тысяча розничных предприятий, более 60 тысяч столовых, кафе и ресторанов. Товароборот в деревне ныне развивается быстрее, чем в городе.

Розничный товароборот Потребительской кооперации, обслуживающей в основном сельское население, за минувшие семь лет увеличился на 69, а в городе — на 56 процентов. Значительно увеличился спрос на товары длительного пользования, культурного и хозяйственного назначения.

С каждым годом увеличиваются поставки в сельские магазины мебели, холодильников, стиральных машин, другой бытовой техники. Развитие кооперативной торговли, однако, еще отстает от роста доходов населения. Иногда допускаются перебои в снабжении магазинов и теми товарами, которые в достатке выпускаются промышленностью.

Значительное внимание докладчик уделил вопросам повышения культуры торговли.

Укрепление материально-технической базы торговли — одна из важнейших задач кооперативных организаций. Особое внимание будет обращено на развитие холодильного хозяйства. Холодильные емкости за пятилетку возрастут не менее чем на 120 тысяч тонн.

Исключительно важное значение придает сейчас развертыванию в сельской местности торговли строительными материалами, товарами производственно-хозяйственного назначения и топливом.

В нынешнем году рыночные фонды кооперации по деревне в сравнении с прошлым годом увеличены в полтора, по пилотным районам — в 2,3 раза. Потребительской кооперации выделяется достаточное количество угля, брикетов и дров. Однако некоторые работники вместо того, чтобы хорошо наладить торговлю, ставят вопрос о передаче ее другим организациям. Потребительская кооперация ответственна перед Центральным Комитетом партии и правительством за полное обеспечение населения топливом.

Чтобы быстрее и успешнее решить эту важную задачу, правление Центрального комитета рекомендует создать в потребкоопхозах хозяйственные специализированные объединения (коопхозы) по торговле топливом, лесными и строительными материалами и другими хозяйственными товарами.

В докладе большое внимание

уделено также улучшению организации общественного питания. Дальнейшее развитие в пятилетку получить кооперативная промышленность. Предстоит заменить домашнее хлебопечение в селах промышленным. Уже в истекшем году в пекарнях было выпечено около 9,200 тысяч тонн хлеба и хлебобулочных изделий. Организация Потребительской кооперации обеспечивает этими продуктами около 70 процентов сельского населения.

Директивы XXIII съезда партии предусматривают дальнейшее увеличение производства овощей, фруктов, винограда и картофеля. Соответственно возрастут и их закупки. Общий заготовительный оборот кооперации в 1965 году достиг 4 миллиардов 740 миллионов рублей. Планы заготовок выполнены, а по некоторым важным продуктам значительно перевыполнены. Перевыполнены и планы закупок яиц, шерсти, пушно-мехового, кожевенного и другого сырья в первой половине этого года. Потребительская кооперация Украины досрочно выполнила годовые планы заготовок яиц, шерсти и садовых ягод.

Одна из важнейших задач заготовительных организаций, подчеркнул докладчик, — всемерное улучшение заготовительной продукции и ее сохранности. Предстоит расширить закупку и продажу населению ранней овощей. Необходимо уделять также сдельные пункты для приемки и первичной переработки грибов, клюквы, брусники, лекарственного сырья и других природных даров.

Докладчик остановился также на вопросах капитального строительства, усилении хозяйства в кооперативных организациях, подготовке кадров и укреплении демократических принципов деятельности Потребительской кооперации. Много внимания он уделил развитию международных связей.

В заключение тов. Климов от имени делегатов съезда и всех работников Потребительской кооперации заверил Коммунистическую партию и правительство, что кооперативные работники внесут свой вклад во всенародное дело построения коммунизма в нашей стране.

На вечернем заседании съезд заслушал отчетный доклад ревизионной комиссии Центросоюза, с которым выступила заместитель председателя этой комиссии Ф. Н. Ипатова.

По отчетным докладом начались прения.

10 августа съезд продолжит работу. (ТАСС).

Значительное внимание докладчик уделил вопросам повышения культуры торговли.

Укрепление материально-технической базы торговли — одна из важнейших задач кооперативных организаций. Особое внимание будет обращено на развитие холодильного хозяйства. Холодильные емкости за пятилетку возрастут не менее чем на 120 тысяч тонн.

Исключительно важное значение придает сейчас развертыванию в сельской местности торговли строительными материалами, товарами производственно-хозяйственного назначения и топливом.

В нынешнем году рыночные фонды кооперации по деревне в сравнении с прошлым годом увеличены в полтора, по пилотным районам — в 2,3 раза. Потребительской кооперации выделяется достаточное количество угля, брикетов и дров. Однако некоторые работники вместо того, чтобы хорошо наладить торговлю, ставят вопрос о передаче ее другим организациям. Потребительская кооперация ответственна перед Центральным Комитетом партии и правительством за полное обеспечение населения топливом.

Чтобы быстрее и успешнее решить эту важную задачу, правление Центрального комитета рекомендует создать в потребкоопхозах хозяйственные специализированные объединения (коопхозы) по торговле топливом, лесными и строительными материалами и другими хозяйственными товарами.

В докладе большое внимание

В СОВПРОФЕ ГРУЗИИ

О ПРОЕКТЕ ПЛАНА РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1966—1970 ГОДЫ

Проект пятилетнего плана развития народного хозяйства Грузинской ССР составлен в соответствии с Директивами XXIII съезда КПСС по пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1966—1970 годы и отражает принципы, изложенные в решениях мартовского и сентябрьского (1965 г.) пленумов ЦК КПСС по совершенствованию планирования и усилению экономического стимулирования.

В проекте плана развития народного хозяйства Грузинской ССР нашли широкое отражение предложения рабочих и служащих, принятые на общих собраниях, производственных совещаниях, предпринятых в промышленности, транспорте, строе, совхозах и колхозах республики.

Президиум Грузинского республиканского совета профсоюзов одобрил разработанный Госпланом Совета Министров Грузинской ССР проект плана развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1966—1970 годы и обратил в ВЦСПС с просьбой при его утверждении поддержать предложения об увеличении государственных капитальных вложений на жилищное строительство на 36,1 миллиона рублей против контрольных цифр, с учетом сдачи в эксплуатацию дополнительно 217 тысяч квадратных метров жилой площади, а также об увеличении против контрольных цифр капитальных вложений по просвещению, культуре и здравоохранению.

Президиум Совпрофа обязал республиканские комитеты профсоюзов принять активное участие в работе Госплана Совета Министров Грузинской ССР по установлению заданий на 1966—1970 годы для отраслей народного хозяйства республики и своевременно доведению их до предприятий, организаций, строев и совхозов, организовать широкое обсуждение заданий новой пятилетки на общих собраниях (конференциях) рабочих и служащих, мобилируя их внимание на выявление и полное использование всех возможностей для ускорения роста промышленного и сельскохозяйственного производства, для дальнейшего подъема материального и культурно-бытового уровня трудящихся.

(ГрузТАГ).

РАЗРУШИТЕЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ

Эксперименты, проведенные в провинциях Бенге, Лонган, Бьенхон, Куангтай и в других районах, показали, что химические вещества наиболее действительны в отношении растительности, которая уничтожается почти полностью. Центр также изучает эффект использования военных химических веществ, разбрызгиваемых вертолетами 1-го американского авиамобильного отряда во время атак на части Вьетнама (то есть, патристических сил — Ред.) и гражданского население вьетнамских деревень. С вертолетов сбрасываются снаряды, содержащие различные газы, включая слезоточивый, и отравляющие вещества.

«МАЙТИ МАЙТ»
Журналист сообщил, что центр разработал новый метод быстрого и эффективного уничтожения урожая и растений. Специальное устройство, получившее название «Майти Майт», разбрызгивает химические вещества посредством компрессора на полосу длиной в 150 миль за один час. В настоящее время «Майти Майт» проходит испытания. Ввиду того, что до-



ПРОТЕСТ МИССИИ СВЯЗИ ВЕРХОВНОГО КОМАНДОВАНИЯ ВНА

ХАНОЙ, 8 августа. (ТАСС). Миссия связи Верховного командования Вьетнамской народной армии направлена Международной комиссией послание, в котором протестует против незаконного прибытия в Южный Вьетнам 30 июля американской военной миссии во главе с начальником штаба армии Гарольдом Джонсоном, сообщает Вьетнамское информационное агентство.

В послании говорится, что эта миссия приехала в Южный Вьетнам для того, чтобы подготовить прибытие в ближайшем будущем в Южный Вьетнам новых подразделений сухопутных вооруженных сил США.

Как всем известно, указывается далее в послании, американские империалисты, хотя они и несут серьезные поражения и их резко осуждают

ПУТЬ ЭСКАЛАЦИИ — ОПАСНЫЙ ПУТЬ

НЬЮ-ЙОРК, 9 августа. (ТАСС). «Геополитические бомбардировки Ханой, порта Хайфон и других населенных районов означают, что правительство Соединенных Штатов вступило на новый, более опасный путь в своей политике эскалации агрессивной войны во Вьетнаме, что создает серьезную угрозу миру и безопасности в Юго-Восточной Азии», — говорится в распространенной вчера вербальной ноте постоянного представительства Чехословакии при ООН. В ноте указывается, что недавнее письмо США на имя председателя Совета Безопасности о том, что они преследуют «мирные цели» во Вьетнаме, является новой попыткой использования ООН в качестве ширмы для прикрытия агрессии Соединенных Штатов в этой стране.

В письме представителя Монгольской Народной Республики, направленном также на имя председателя Совета Безопасности, подчеркивается, что «никакая дымова завеса дипломатических формулировок не может скрыть того неоспоримого факта, что именно США действуют в Южном Вьетнаме как захватчики и душители свободы и независимости вьетнамского народа».

В вербальной ноте Чехословацкой Социалистической Республики и в

письме Монгольской Народной Республики подчеркивается, что вьетнамский вопрос может быть решен только на основе неукоснительного соблюдения Соединенными Штатами Женевских соглашений и выполнения всех требований правительства ДРВ и Национального фронта освобождения Южного Вьетнама.

УСПЕХИ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 9 августа. (ТАСС). Бойцы Армии освобождения Южного Вьетнама только за первую половину этого года вывели из строя в южной части страны 20,511 вражеских солдат, в том числе 12,146 американцев и солдат стран-сателлитов, воюющих в Южном Вьетнаме. Об этом сообщило агентство ВНА.

Специалисты США опасаются, что эпидемия распространится на американских служащих во Вьетнаме.

Некоторые американцы по секрету советуют своим друзьям, находящимся в Южном Вьетнаме, не употреблять рыбу из местных рек. Стало известно, что всех граждан США, находящихся во Вьетнаме, также предупредили, чтобы они не ели речную рыбу. Оказывается, специальная лаборатория обнаружила, что рыба во вьетнамских реках заражена в результате широкого применения американскими войсками химических веществ. Медицинская служба армии США уже зарегистрировала несколько случаев отравления рыбой среди американских солдат.

Недавно стало известно, что в Южном Вьетнаме были испытаны противогазы для солдат американской армии. Есть сообщения о многочисленных случаях отравления американских солдат. Имеются жертвы отравления химическими веществами и среди австралийских солдат, однако сообщать о любом таком факте строго запрещено.

Как рассказывают очевидцы, 124 американских офицера и солдат, недавно вернувшись в США из Вьетнама, сильно пострадали от химических веществ. Эти военнослужащие входили в состав отряда, который пытался окружить и уничтожить большой контингент патристических сил. Американцы использовали при этом отравляющее вещество — химикат, вызывающий сильную рвоту, колики в брюшной полости и диарею. Яд с вертолета разбрызгали над позициями партизан. Вскоре после этого американским отрядам был отдан приказ начать атаку. Однако при проведении операции не были учтены степень концентрации ОВ и метеорологические условия. Каратели пострадали от собственных химических веществ. В результате 80 солдат скончались, а 124 человека вышли из строя.

Этот случай держится в секрете военными властями США. Вплоть до сегодняшнего дня американское командование уверяет, что химические вещества, используемые во Вьетнаме, якобы не угрожают жизни человека. Однако последний инцидент опровергает подобные утверждения.

Все Юго-Восточная Азия возмущена применением американцами отравляющих веществ в Южном Вьетнаме и расценивает это как показатель отчаяния Вашингтона, а отнюдь не как свидетельство его силы.

США ВЕДУТ В ЮЖНОМ ВЬЕТНАМЕ ТАЙНУЮ ХИМИЧЕСКУЮ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКУЮ ВОЙНУ

США ВЕДУТ В ЮЖНОМ ВЬЕТНАМЕ ТАЙНУЮ ХИМИЧЕСКУЮ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКУЮ ВОЙНУ ● ОТРАВЛЯЮЩИЕ ВОЗДУШНО-ЖИДКОСТНЫЕ АГРЕССОРЫ ВЫЗЫВАЮТ СРЕДИ МИРНОГО НАСЕЛЕНИЯ ЭПИДЕМИИ ЧУМЫ ● АМЕРИКАНЦЫ ИСПЫТЫВАЮТ ПРОТИВОГАЗЫ

ставка химических веществ военного назначения из США — задача довольно сложная, было принято решение о строительстве нескольких заводов, вырабатывающих их непосредственно во Вьетнаме. Сооружение этих заводов уже начато. Работа проводится под контролем американских и западногерманских специалистов. Американцы проводят во Вьетнаме также изучение различных видов вирусов и бактерий с целью использования их в качестве бактериологического оружия. До сих пор такого рода деятельность американцев во Вьетнаме, в частности эксперименты с забрасыванием насекомых-вредителей на поля с вертолетов, проходила под покровом секретности. Очень ред-

ко сведения о вспышках таких заболеваний, как чума, получают близкие. Обычно их выдают за случаи естественного происхождения.

В Сайгоне в настоящее время не сомневаются, что опасные вспышки бубонной чумы в некоторых провинциях прибрежных районов Южного Вьетнама вызваны деятельностью команд американских специалистов бактериологической службы из Кэмп Дендри.

Известно, что в конце прошлого года крысы привели возбудитель чумы. Зараженных крыс выпустили на свободу в районах расположения частей Вьетконга. В настоящее время обнаружено, что крысы переместились в районы, контролируемые Сайгоном, и именно отсюда начала распространяться болезнь.

Все материалы об эффективности бактериологического оружия скрупулезно анализируются в сайгонском центре и затем пересылаются в США для дальнейшего изучения.

Тщательные исследования
Хотя свыше 500 случаев чумы были зарегистрированы еще в январе, активные меры по контролю над заболеванием были предприняты совсем недавно. Почему произошла задержка? Американским специалистам бактериологической службы нужно было время, чтобы тщательно изучить эффективность этого бактериологического оружия. Сейчас крупные американские и южновьетнамские (маринетские) — Ред.) отряды посланы в зоны вспышки чумы. И все же официальные лица заявля-

ПОЛИТИКА АГРЕССИИ ВО ВЬЕТНАМЕ — СЕРЬЕЗНАЯ УГРОЗА МИРУ ● АТОМНЫЕ ВЗРЫВЫ В ЯПОНИИ — ТЯЖЕЛЫЙ УРОК ИСТОРИИ ● АНГЛИЯ ДОПУСТИТЕЛЬСТВУЕТ РЕЖИМУ СМИТА

международная общность, по-прежнему упорствуют в своем стремлении продолжать оккупацию Южного Вьетнама и активно готовятся довести численность своего экспедиционного корпуса на юге Вьетнама к концу этого года примерно до 400,000 человек, чтобы усилить и расширить агрессивную войну. «Это наглый вызов миролюбивым народам всего мира и серьезное нарушение Женевских соглашений 1954 года по Вьетнаму», — подчеркивается в этом документе.

Миссия требует, чтобы США и их приспешники отказались от своего плана, вывели из Южного Вьетнама все свои войска и войска стран-сателлитов, вывели оттуда все свое оружие и оружие стран-сателлитов, прекратили агрессивную войну и уважали и неукоснительно выполняли Женевские соглашения 1954 года по Вьетнаму.

ДЕНЬ ПАМЯТИ АТОМНОЙ ТРАГЕДИИ В НАГАСАКИ

ТОКИО, 9 августа. (ТАСС). Тысячи людей собрались сегодня утром в Парке мира города Нагасаки около памятника жертвам американского атомного взрыва.

Ровно в 11 часов 02 минуты — в момент, когда 21 год назад над этим японским городом взвился атомный гриб, над городом разнесся звон церковных колоколов, звуки заводских гудков, паровозных свистков. Скорбной минутой молчания почтили собравшиеся в Парке мира люди память своих погибших от американской атомной бомбы соотечественников.

К полному памятника были возложены десятки венков. Мэр Нагасаки Тагава обратился к присутствующим с «Нагасакской декларацией мира», в которой при-

ИНТЕРВЬЮ АДЕНАУЭРА

БОНН, 8 августа. Корр. ТАСС В. Серов передает:

Бывший западногерманский канцлер Аденауэр в интервью американскому журналисту Сульбергеру по совету Соединенных Штатов прекратить войну во Вьетнаме и вывести свои войска из этой страны.

«Вы должны уйти из Вьетнама. Это — единственная возможность», — заявил Аденауэр в интервью, которое было опубликовано одновременно в американской газете «Нью-Йорк таймс» и в западногерманской «Вельт ам зонга».

Критикуя американскую политику расширения войны во Вьетнаме, Аденауэр подчеркнул: «Невозможно выйти из войны, все более в нее втягиваясь».

Однако здесь обратил внимание на то, что Аденауэр связывает свой призыв к США вывести войска из Вьетнама с тем, что Западной Евро-

пе якобы угрожает опасность с Востока и что поэтому США должны «обратить на Европу свое главное внимание». В этой связи многие комментаторы указывают на то, что, говоря о «советской угрозе», Аденауэр вступает в противоречие со своими недавними заявлениями о том, что Советский Союз — миролюбивая держава. Газета «Франкфуртер рундschau», например, напоминает, что на последнем съезде ХДС Аденауэр пришел к выводу о том, что Советский Союз относится к числу миролюбивых держав.

Бонские правящие круги восприняли высказывания Аденауэра, как шаг, нанесший ущерб союзу Бонна с Вашингтоном. Представитель боннского правительства поспешил заявить, что правительство ФРГ одобряет политику Вашингтона во Вьетнаме и будет продолжать оказывать помощь сайгонскому правительству.

Отрицательную реакцию встретил призыв Аденауэра и со стороны посольства США в Бонне. Представитель посольства в своем заявлении оправдывал вооруженную интервенцию США во Вьетнаме необходимостью «выполнять обязательства» перед сайгонским режимом.

ПОЛОЖЕНИЕ В НИГЕРИИ

ЛОНДОН, 9 августа. (ТАСС). В Нигерии вновь будет восстановлена федеративная система государства. Об этом заявил вчера новый руководитель военного правительства страны полковник Якубу Говон, выступая по нигерийскому радио.

Как сообщает корреспондент агентства Рейтер из Лагоса, Говон подчеркнул, что восстановление федеративных мер по подготовке условий для создания гражданского правительства в Нигерии. Помимо этого, предлагается вскоре собрать национальное собрание, которое выработает рекомендации для новой конституции, а также провести референдум с целью одобрения этих рекомендаций.

Якубу Говон сказал, что его правительство сделает все для того, чтобы «восстановить законность в стране и стабилизировать порядок».

«Кровь не должна литься в стране, а каждый гражданин республики должен быть уверен в своей безопасности», — заявил военный руководитель Нигерии.

ВЗРЫВЫ В АДЕНЕ

САНА, 8 августа. (ТАСС). Радио Саны передало сообщение о том, что в Адене введен комендантский час. Поводом для этого мероприятия английских властей послужили участвовавшие за последние дни террористические акты на территории города и в его окрестностях. 6 августа в предместье Адена — Шейх Осман взорвался пистолет в руке одного из жителей района порта взорвался мина. В результате взрывов было ранено около десяти человек, в том числе пять английских солдат. Взрывом мины 6 августа были повреждены два нефтепровода, связывающие нефтеперерабатывающий завод английской компании с портом. Нефть лилась в море в течение нескольких часов.

СНОВА ИГРА В ПЕРЕГОВОРЫ

ЛОНДОН, 9 августа. (ТАСС). Английские официальные лица вновь отпавили в конце этой недели в Соссери для возобновления «переговоров о переговорах» с представителями южнородезийского расистского режима. Объявляя об этом вчера в палате общин, премьер-министр Вильсон признал, что он не имеет никаких надежд на положительный результат переговоров в ближайшей месяцы. Газеты немедленно отметили, что заявление Вильсона отличалось редким «пессимизмом». Разъясняя причины этого пессимизма, «Дейли телеграф» пишет в редакционной статье, что он предсказывает свои цели. Дело в том, что через месяц в Лондоне должна состояться конференция глав правительств стран Содружества, центральным вопросом которой будет южнородезийский вопрос. Пессимизм Вильсона связан в данном случае с ролью своеобразного предупреждения участникам конференции, чтобы они не ждали и не

требовали разрешения этого вопроса в ближайшем будущем.

Пессимизм английского премьер-министра можно понять. Переговоры с эмиссарами Яна Смита глупости с мая. За это время, согласно сообщениям печати, не было найдено даже основы, на которой можно было бы начать подлинные переговоры, а не просто «переговоры о переговорах». Южнородезийские расисты ни на йоту не отступили от своих позиций, и единственным результатом затянувшихся «прощупываний» являлась осуждение правительства Англии мировой общественностью. Президент Зимбабве Каунда заявил,

СУДЯТ АНТИФРАНКИСТОВ

ПАРИЖ, 9 августа. (ТАСС). Четыре испанских профсоюзных деятеля приговорены мадридским судом «общественного порядка» к различным срокам тюремного заключения за антиправительственную пропаганду, участие в демонстрациях и за «подвержные заявления». Один из антифранкистов — Аркадио Гонсалес Алонсо приговорен к двум годам и штрафу в 10,000 песет за распространение листовок, сообщает сегодня «Юманите».

ГОТОВЯТСЯ К АТОМНОЙ ВОЙНЕ

БОНН, 8 августа. (ТАСС). В состав военно-воздушных сил Бундесвера входит пять эскадрилий истребителей — бомбардировщиков «Старфайтер», пилоты которых «подготовлены исключительно для боевых действий с применением атомного оружия», сообщает западногерманская газета «Нойе Рейн-цайтунг».

В настоящее время, пишет газета, на базах в Нервене, Бюхеле, Рейн-Лехфельде и Меммингене в состоянии боевой готовности находятся по шесть истребителей-бомбардировщиков.

«Нойе Рейн-цайтунг» отмечает, что еще бывший министр обороны ФРГ Штраус, принимая решение о покупке в США самолетов «Старфайтер», рассматривал их прежде всего как носителей ядерного оружия.

„РЫБНЫЙ ДОЖДЬ“

ДЕЛИ, 9 августа. Корреспондент ТАСС В. Никитин передает:

В Агре (штат Уттар Прадеш) во время грозы, продолжавшейся всего десять минут, вместе с дождем на землю выпали вверх совершенно необычные «осадки» — несколько десятков рыбешек.

Сообщая об этом удивительном явлении, индийские газеты высказывают предположение, что рыбок, по-видимому, занесло на океанскую поверхность из облака, с которыми и они попали в воздушном океане более полутора тысяч километров на территорию Индии.



Решения майского Пленума ЦК КПСС — в жизни!

ТРАССА ПЛОДОРОДИЯ

РЕПОРТАЖ

Земли эти плодородные, — сказал главный инженер управления № 6 треста «Водстрой» Г. Кесаишвили, указывая на Квернакский массив, расположенный в южной части Тирпионской долины.

осеню, зимой и ранней весной вода течет нормально, но потребность в ней в этот период небольшая. А что если накопить воду, создать водохранилище? И тут внимание специалистов привлекло Надарбазевское озеро, которое расположено в 19 километрах от Гори.

которые вместили 30 миллионов кубометров воды. Мы побывали на насосной станции. Ее пока строят. А когда станция вступит в эксплуатацию, она будет регулировать воду в Надарбазевском озере и одновременно орошать Квернакские и Орчосанские земли.

бится примерно полгода, чтобы справиться с задачей. Это верно, — подтверждает главный инженер, — но мы уже приняли меры к ускорению работ. Сварку на каждом участке — людей подбираем.

Танке же работы ведутся и на трех других распределительных каналах. Хорошо зная свое дело люди. Это — экскаваторщик И. Ломсадзе, облицовщик Т. Кисиев, штукатуры М. Зерекидзе и многие другие.

железобетонные плиты, а машинист подъемного крана М. Тоголадзе укладывает их в траншеи. Вслед за этим к делу подключаются штукатуры, которые уже «прошли» канал длиной в 3,6 километра.

Соревнование за почетное звание совхоза коммунистического труда началось три года назад. За это время 199 передовикам производства было присвоено звание ударника коммунистического труда.



Встав на трудовую вахту новой пятилетки, высокие показатели добивается в эти дни коллектив Тбилисской шелкоткацкой фабрики. Возглавляют соревнования передовики ткацкого цеха и среди них — молодая ткачиха комсомола Мери Мосешвили. Сменные задания она реализует с превышением и выпускает продукцию только отличного качества.

ТАШКЕНТ, 1966 ГОД, МУЖЕСТВО

Характеры и стихия ЖАРКО. Воздух раскален до предела. Сухой ветер обжигает лицо. Горячая пыль легким облаком висит над городом.

Закрив Бердыев, Эшмурат Юлдашев и их товарищи. Они всегда там, где тяжелее всего. В пыли почти не видно лиц. Слышится только звонкие голоса ребят, расчищающих место будущему.

Студенты почти не отдыхают. Короткий перекур — и снова за дело. Туркестанская, Чимкентская, Апанасенко... На трех этих улицах работает триста шестьдесят пять человек.

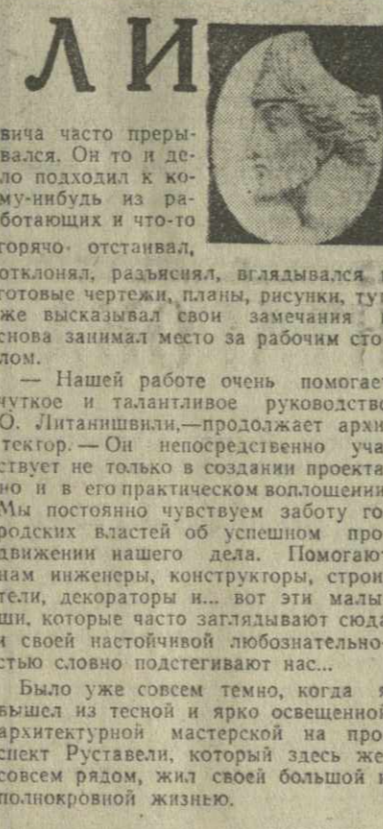
Ходили дом. Матерей. Отцов. Шахмехид и его жена в те годы вырастали и воспитали шестнадцать детей. Огромная интернациональная семья.

ИМЕНИ РУСТАВЕЛИ

В саду Коммунаров мальчишки играют в «космонавтов». Влюбленные строят планы на будущее. Старик, покуривая в тени, рассказывает друг другу о пережитом.

МОЛОДОСТЬ СТАРОГО ПРОСПЕКТА некоторых основных объектов проспекта: скверов Кашветской церкви, первой средней школы, парка Дворца пионеров.

бований общей гармонии, котим, не нарушая общего облика проспекта, обогатить его свежими красками. К юбилею поэта будет приурочено обновление аллеи Дворца пионеров и школьного имени В. Дзугадзе.



В. МАР'ЯН.

Художавый, насквозь прожженный солнцем молодой человек с ослепительной улыбкой. Андрей Ибрагимов. В эти дни многим людям стала известна его фамилия.

Город сегодня живет, трудится, побеждает. Повсюду раскинулись палаточные городки. Зелень, выгоревшие под солнцем палатки стали временными квартирами для многих людей, потерявших кров.

Чиланзар... Это короткое слово сейчас на устах каждого ташкентца. Чиланзар — это новые кварталы домов, широкие, утопающие в зелени проспекты.

Смеяла и прекрасная мечта, если она связана с сокровенными народными чувствами, обязательно оживает в творчестве талантливого мастера. Александр Бахрадзе заслужил уважение и популярность своими талантливыми работами.

Александр Константинович, не открывая от чертежа, рассказывает: — Сознание того, что с каждым днем до юбилея Руставели остается все меньше времени, подхлещает нас. То, над чем мы сейчас трудимся, вливается в празднование юбилея Руставели реальными переживаниями в облике главной улицы, носящей его имя.



Уже сегодня меняется облик тротуаров проспекта. А каким он станет к юбилейным дням, вы видите на снимке.

ШЛА ВОЙНА. Горели города и села. Дымилась развалины. Люди покидали родные дома. По дорогам страны тянулись скорбные эшелоны беженцев.

Этажи поднимает дружба ШЛА ВОЙНА. Горели города и села. Дымилась развалины. Люди покидали родные дома.

Васильевский район. Вспыхнул пожар. Люди испытывают неудобства, трудности. Но о них не принято говорить в Ташкенте — все знают: это временно, ибо каждый день от палаток отъезжают груженные машины.

ПОБЕДИТЕЛИ РЕСПУБЛИКАНСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ

Управление «Грузнефтегаз» при Совете Министров Грузинской ССР и Грузинский республиканский комитет профсоюза рабочих нефтяной и химической промышленности подвели итоги республиканского соревнования коллективов нефтебаз за второй квартал.

ДЕЛО ВСЕЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ Партия уделяет большое внимание охране общественного порядка, усилению борьбы с преступностью, привлечению к этому делу широких масс трудящихся.

жизни: они вместе занимались пьянством, хулиганством. Это закончилось для них печально. Народный суд Телавского района приговорил хулиганов к двум годам заключения каждого.

В Телавском районе за последнее время немало сделано для уменьшения преступности, укрепления законности и правового положения граждан.

В Телавском районе за последнее время немало сделано для уменьшения преступности, укрепления законности и правового положения граждан.

В Телавском районе за последнее время немало сделано для уменьшения преступности, укрепления законности и правового положения граждан.

В Телавском районе за последнее время немало сделано для уменьшения преступности, укрепления законности и правового положения граждан.

КИНО

ВТОРАЯ ЖИЗНЬ, ВОЙНЫ И МИРА

В своей статье «Л. Н. Толстой» Владимир Ильич Ленин писал: «Толстой не только дал художественные произведения, которые всегда будут ценны и читаемы массами, когда они создадут себе человеческие условия жизни...»

гениального произведения Льва Толстого. Именно поэтому фильм наполнен дыханием нашей современной эпохи, ее благородными идеями и устремлениями.

Авторы нового советского фильма-эпопеи «Война и мир», премьера которого с успехом состоялась в Тбилиси, с большим искусством использовали эти ценные свойства

задача стояла перед авторами фильма, и в преодолении ее был залог большой творческой победы.



Киноинтерпретация литературного произведения — весьма сложный творческий процесс. Он тем более усложняется, когда дело касается такого масштабного и всеобъемлющего художественного произведения, как «Война и мир».

бессодержательный, пустой быт высших кругов российского общества, целая галерея радикально отличающихся друг от друга представителей этой среды, героический дух и негибкая воля народа, тяга к миру и добру — все, что с такой огромной художественной силой нарисовано великим русским писателем, перешло в фильм со всей своей убедительностью.

Мало сказать, что режиссер-постановщик Сергей Бондарчук глубоко проник в творчество Льва Толстого. Более того, он воспринял его как органическую часть своего творческого «я».

Андрей Болконский — человек большой воли, ясного разума, скепсиса настроений к своей аристократической среде, интересно раскрыт артистом В. Тихоновым. Пьер Безухов — индигуна, но человек с большим внутренним миром чувств, с «золотым сердцем» — играет сам С. Бондарчук.

Лица Болконская (А. Вертинская), аристократка — обольстительница Элен (Н. Скобцева), спойонный и мудрый, думающий о судьбе родины полковник Плутовцов (артист Б. Захаров), истинный сын русской земли, преданный родине капитан Тушин (артист И. Трофимов), «правая рука» главнокомандующего, бесстрашный и легендарный герой-полководец Багратион (артист Г. Чохонелидзе) и другие предстают в фильме почти в таком же художественном совершенстве, как и в романе.

О многих действующих лицах пока трудно что-либо сказать, так как в первой серии они появляются на экране ненадолго, но сцены и эпизоды с их участием ясно свидетельствуют о глубоком понимании актерами природы воплощенных ими образов, о силе их артистического творчества (Наталья Ростова — И. Савельева и др.).

Следует отметить монументальность и масштабность постановки, высокий «тон» режиссерского дерзновения, что сильно приближает фильм к стилистическим чертам первоисточника. Эти свойства фильма вместе с другими творческими компонентами обуславливают умеренно кинематографическим использованием толстовского текста, который прежде всего предстает в виде закадрового голоса. В диалоговом тексте — квинтэссенция философских раздумий писателя. Голос за кадром говорит о духовном волне

ни героев, дает почувствовать содержание их мыслей. В этом отношении следует отметить сцену беседы Андрея Болконского с сестрой

мим собой о величии неба, о неограниченности и недосытаемости пространства, о вечной тишине и спокойствии. Небо с плавающими облаками, столетний раскидистый дуб, необоримые русские поля — все это, снятое с замечательным искусством, с большой силой иллюстрирует мысли и взгляды Болконского.

Как известно, роман Толстого не характеризуется точным соблюдением исторических явлений. «Где черты эпохи, где исторические краски?» — спрашивал Тургенев еще в дни печатания романа... И здесь фильм верен своему литературному первоисточнику и у. Все то, что с точки зрения историка является достоверной историей, что служит основным мотивом романа, без изменений и точно передано в фильм. Это, в первую очередь, огромный патриотизм русского народа, негибкая крепость его духа, жажда непримиримой борьбы с захватчиками.

Анатолий Петрович, оператор, заслуженный Шенгабегов, Аустерлицкое сражение и дуэль. — Александр Шеленков и Чен Ю Лан, а также главные художники-постановщики М. Богданов и Г. Мясников.

Блестяще поставлены в фильме батальные сцены. «Много кадров посвящено в фильме сценам сражений», — писал известный французский кинорежиссер Жюль Садуль. — Бондарчук проявил себя как подлинный командир. Сцены эти представляют собой грандиозное зрелище и засняты с большим мастерством».

Да, фильм снят с величайшим мастерством. Главный оператор Карло ГОГОДЗЕ, заслуженный деятель искусств Грузинской ССР.

Кадр из кинофильма «Война и мир» (1 серия).

Для ИнгуриГЭС

Под руководством сотрудников в Тбилисском научно-исследовательском институте строительных материалов на Руставском цементном заводе выпущена опытная партия гидротехнического цемента, предназначенного для создания экспериментального бетона, который в дальнейшем будет применен в строительстве арочной плотины ИнгуриГЭС.

ВЧЕРА РЕДАКЦИИ СООБЩИЛИ...

НА СЕГЕДСКИЕ, МЕЖДУНАРОДНЫЕ

Вчера из Тбилиси в Будапешт специальным самолетом вылетела балетная группа Тбилисского театра оперы и балета имени З. Палиашвили во главе с народным артистом Союза ССР, лауреатом Ленинской и Государственных премий В. Чабукиани.

Грузинские артисты примут участие в проводимых ежегодно в городе Сегеде — одном из промышленных и культурных центров Венгрии — «Сегедских летних международных театральные играх».

В беседе с корреспондентом «Зари Востока» первый заместитель министра культуры Грузинской ССР А. А. Двалишвили рассказал:

Новости спорта

Мастера высшего пилотажа

На чемпионате мира по высшему пилотажу начались соревнования по обязательной программе, изученной досрочно, но она — не просто досрочно пройденного. Здесь даже знаменитая «летящая Нестерова» считается самой легкой фигурой. Кроме того, над летчиком довлеет еще ограничения времени и высоты. Малейшее отклонение от нормы приносит штрафные очки.

В первой группе, по предварительным данным, лучше всех выступят:

На трассе — картинги

В Таллине закончилась личная командная соревнования на микролитражных автомобилях — картингах — на первенство Советского Союза 1966 года. В них приняли участие сборные команды союзных республик, Москвы и Ленинграда.

Хороших результатов добилась команда Тбилисского автомобильного клуба ДОСААФ Грузинской ССР в составе: О. Харадзе, Р. Зукрашвили, Т. Цхака и Р. Аюпов, которая уверенно шла на первом месте и лишь благодаря случайности уступила его спортсменам Латвии. Наши спортсмены выжили на втором месте, на третьем — команда Москвы.

В личном первенстве серебряные медали завоевали О. Харадзе, Р. Зукрашвили и Р. Аюпов, а О. Харадзе выполнил норму мастера спорта СССР.

Соревнуются стрелки

В Тбилиси, на Дигомском стрельбище ДОСААФ Грузинской ССР, проходило лично-командное первенство по пулевой стрельбе.

В командном зачете на первое место вышли стрелки Тбилиси, на втором — спортсмены Аджарской АССР, на третьем — Кутаиси.

В личном первенстве отличных результатов добился студент Тбилисского государственного университета Т. Лекишвили. В стрельбе по мишени «Бегущий олень» он выбил 221 очко и установил новый республиканский рекорд.

Первые места завоевали также Е. Керножика и Ш. Абулазе (Тбилиси), В. Краснополский (Аджарская АССР), И. Цицишвили (Кутаиси) и другие.

КОРОТКО

Сыграв в последнем, одиннадцатом туре международного турнира Центрального шахматного клуба СССР в Кисловодске выиграв в югославом Матуловичем, гроссмейстер Эдмунд Геллер набрал 8,5 очка и вышел на первое место. На втором месте — чемпион СССР Леонид Штейн, отставивши на одно очко.

Советские теннисисты Александр Метревели и Сергей Лихачев в финале открытого первенства ФРГ после упорной борьбы проиграли итальянской паре Ф. Столе (Австрия) — Ю. Ульбрих (Дания) — 8:6, 5:7, 5:7, 4:6.

В командном первенстве мира среди студентов по-прежнему лидирует советские шахматисты. После пяти туров у них — 14,5 очка. В шестом туре в матче с Данией наши студенты ведут со счетом 2:0, а в двух отложенных партиях имеют неопределенный перевес.

Вчера в Тбилисском Дворце спорта состоялось повторное выступление турецких баскетболистов. На сей раз их соперниками были баскетболисты сборной Грузии. Матч закончился победой грузинских спортсменов со счетом 92:74.

Из дальних странствий возвратясь

ГОД В ЭФИОПИИ

Профессор кафедры факультетской терапии Тбилисского медицинского института, доктор медицинских наук В. А. Аладашвили возвратился из столицы Эфиопии — Аддис-Абебы, где в течение года работал главным терапевтом госпиталя Советского Красного Креста, организованного в 1947 году для медицинского обслуживания населения Эфиопии.

Корреспондент «Зари Востока» попросил профессора В. А. Аладашвили поделиться своими впечатлениями о пребывании в далекой африканской стране. Вот что он рассказал:

Госпиталь Советского Красного Креста, в котором мне пришлось работать, расположен в самом центре города. Здесь все врачи и медсестры — советские специалисты, остальной персонал — эфиопы, получающие специальное обучение в этом же госпитале.

опли до сих пор еще помнит о помощи, которую оказала Россия Абиссинии, пришедшей в 1896 году.

Во времена первой экспансии Италии против этой страны, миссию Красного Креста для лечения раненых и больных.

Помнят в Аддис-Абебе и наше соотечественника «доктора Мераба» — Петра Павловича Мерабишвили, одного из первых врачей в Эфиопии. Он имел не только врачебную практику среди населения, он был и личным врачом императора Мелика II, а в 1910 году открыл первую в этой стране аптеку, которая называлась «Грузинская аптека». П. П. Мерабишвили написал и опубликовал большой 4-томный труд по этнографии и медицине в Эфиопии.

Одновременно с лечебной и научной работой советские врачи в Аддис-Абебе заняты и санитарно-просветительной работой. Мне, например, не раз приходилось выступать с лекциями на разные медицинские темы при постоянной Советской выставке, организованной в столице Эфиопии. На II съезде врачей Эфиопии мною был сделан доклад об особенностях диабета в условиях тропического климата этой страны. На заседании Эфиопской медицинской ассоциации я доложил

ром В. П. Шишкиным, хирургом по специальности, работы было более чем достаточно.

Министерство здравоохранения здесь создало недавно, и медицинское обслуживание населения Эфиопии пока оставляет желать лучшего. Достаточно сказать, что в столице страны скорую медицинскую помощь населению оказывают пострадавшие и больные в наш госпиталь или в другую больницу. В стране ощущается большой недостаток в лечебных учреждениях и врачах, особенно в национальных кадрах медицины, которые сейчас готовятся.

Интересно отметить, что в Эфи-

о новом методе диагностики одного из заболеваний, относящегося к инвазиям. С лекциями и научными докладами выступают и другие советские врачи.

Всем нам приходится работать в довольно необычных климатических условиях. Давала себя чувствовать высота в 2500 метров над уровнем моря, на которой находится Аддис-Абеба. Между прочим, в местной медицинской печати была опубликована моя статья о кислородной терапии на больших высотах.

Ежегодно 5 мая Эфиопия отмечает День победы — праздник полного освобождения страны от итальяско-фашистских захватчиков. В 1966 году в этот день наш госпиталь посетил император Хайле Селассие I, давший высокую оценку деятельности госпитала. Принимали мы у себя и дорогих гостей — правительственную делегацию Советского Союза во главе с Председателем Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. С. Дзюнидзе.

Хочется отметить исключительно радужное отношение эфиопов к советским специалистам, их симпатию к нашей стране. Трудолюбивый эфиопский народ, несомненно, скоро покончит с тяжелым наследием прошлого, в том числе и с трудностями в области здравоохранения.

В беседе с корреспондентом «Зари Востока» первый заместитель министра культуры Грузинской ССР А. А. Двалишвили рассказал:

«Сегедские игры» ведут начало с 1930 года. Они проводятся обычно во дворе старинного кофетлана, где сооружены сцена и амфитеатр на 7.000 зрителей. По традиции «Сегедские игры» открывают венгерские исполнители, а затем выступают гости.

Наша артисты покажут в Сегеде два балета — «Отелло» А. Мачавариани и «Горда» Д. Торалде — в новой редакции, сделанной специально для фестиваля.

Выступления грузинского балета совпадут с «Днями грузинской культуры», которые проводятся в Венгрии ГОДИКС. Они начнутся 18 августа большим концертом мастеров грузинского искусства, в котором примет участие и балетная группа.

В Будапеште откроется выставка грузинского изобразительного искусства, где будут экспонироваться произведения грузинских художников, мастеров керамики и чеканки. О развитии Советской Грузии, о ее достижениях в развитии промышленности, сельского хозяйства и культуры расскажет специальная фотовыставка.

Будут демонстрироваться художественные и документальные фильмы производства студии «Грузия-фильм».

В Венгрию уже отправлено большое количество произведений грузинских классиков и современных писателей, ноты, магнитофонные пленки, грампластинки с записями грузинской музыки.

С лекциями о Грузии выступят видные венгерские и грузинские ученые.



Отсюда начинается знакомство гостей столицы Грузии с городом. Сюда, на Тбилисский вокзал, ежедневно с юга и с севера прибывают поезда. Они привозят туристов и командировочных, возвращающихся домой тбилисцев.

Вокзальная площадь сосредоточила в себе все виды городского транспорта: троллейбусы, автобусы, трамваи, такси. А недавно рядом с вокзалом зажглась зеленым светом эмблема Тбилисского метрополитена.

Фото М. Квирикашвили.

О СМЕЛЫХ ЛЮДЯХ ИЗ-ПОД КОЛЕС ВАГОНА

ТКНУЛИ. (Корр. «Зари Востока»). В тот день старший сержант милиции Давид Сванидзе получил много писем и телеграмм. Товарищи по работе, родственники, друзья, знакомые поздравляли его с 30-летием безупречной работы в органах милиции.

Но даже в такой день, когда в квартире Д. Сванидзе собрались гости, он вышел на дежурство.

— Служба прежде всего, — сказал он. — Надо побывать на вокзале, скоро вернусь.

...Когда пассажирский поезд тронулся с места, двое молодых парней подбежали к шестому вагону. Один из них, пытаясь вскочить на лестницу, споткнулся и упал на железнодорожное полотно.

Увидев это, люди, стоявшие на перроне, замерли. Только один из них не растерялся. Это был Давид Сванидзе. Его молниеносный и самоотверженный прыжок оказался удачным. Он успел вытащить уже потерявшего сознание человека буквально из-под колес вагона в несколько секунд, когда казалось, несчастье нельзя было предотвратить.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

СООБЩЕНИЯ СПРАВКИ ОБЪЯВЛЕНИЯ

КИНО СЕГОДНЯ

В кинотеатрах: «Октябрь» — «Война и мир» (1-я серия); имени Роставели, «Амира» (в зини, и лет. театрах), «Исани» (в зини, театре), «Сакართვეло» (Красный зал и Зеленый зал), «Газанхули» в Доме культуры имени Плекхаво (в зини, театре), в парке имени Кирова — «Снова живая» (1-я и 2-я серии); «Сакართვეло» (в лет. театре) — «Первый учитель»; «Колхозники» в Доме офицеров; «Космос», в Доме культуры имени Горького (в лет. театре), «Казеги» (первый зал) — «Вдвое больше или ничего» (1-я и 2-я серии); имени 26 комиссаров (первый зал), в Дома культуры предприятий бытового обслуживания — «Человек без паспорта»; сад филармонии — «Любовь и слезы»; «Исани» (в лет. театре) — «Черные очки»; «Сакართვეло» (в лет. театре) — «Шестой район»; имени 26 комиссаров (второй зал), «Танамгаари» — «Товарищ лесник»; имени

26 комиссаров (в лет. театре) — «Любовь в Симле»; «Тбилиси» — «Борьба в долине»; «Колхоза» (в зини, театре), в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, «Датуми» — «Герой повелевал»; «Колхоза» (в лет. театре), в парке Ваке — «Берегись, автомобиль»; «Назад!» — «Брак по-итальянски»; «Казеги» (второй зал) — «Полуночный полет»; в летнем кинотеатре фотокупера — «В джунглях только девушки»; «Спартак» — «Стук постального»; «Экран» — «Дьявол и десять заповедей»; в Доме культуры имени Горького (в зини, театре) — «Веские доказательства»; в Доме культуры имени Плекхаво (в лет. театре) — «Операция «Ы» и другие приключения Шурика».

15 АВГУСТА 1966 ГОДА В ЛЕНИНГРАДЕ СОСТОИТСЯ 1-Й ТИРАЖ ВЫИГРЫШЕЙ

ПО ГОСУДАРСТВЕННОМУ 3% ВНУТРЕННЕМУ ВЫИГРЫШНОМУ ЗАЙМУ 1966 ГОДА

В тираже на один разряд займа разыгрывается 9.400 выигрышей на сумму 512.560 рублей, в том числе выигрыши по 5.000, 2.500, 1.000, 500, 100 и 40 рублей.

Очередные тиражи этого займа в 1966 году состоятся: 30 сентября — в гор. Тбилиси, 15 ноября — в гор. Киеве и 30 декабря — в гор. Москва.

По Государственному 3% внутреннему выигрышному и 19-й дополнительный — 30 сентября в гор. Москве и 114-й основной — 30 ноября в гор. Усть-Каменогорске.

ПРИБРЕТАЙТЕ ОБЛИГАЦИИ СВОБОДНО ОБРАЩАЮЩИХСЯ ЗАЙМОВ!

УПРАВЛЕНИЕ ГОСТРУДСБЕРКАСС И ГОСКРЕДИТА ГРУЗИНСКОЙ ССР.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместитель редактора — 3-18-54, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-58. ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 3-15-01, пропаганда марксистско-ленинской теории — 3-11-01, литературы в искусства — 9-93-28, науки, вузов и школ — 9-50-61, промышленности, транспорта и товароборота — 3-23-34, сельского хозяйства — 3-19-19, республиканской информации — 3-17-58, печати в массовой работы — 3-17-54, 3-13-54, иностранных — 3-11-01, иллюстрация — 3-18-59, кабинет редактора — 3-18-27, заводскую редакцию — 3-24-80, библиотека — 3-18-02. ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 9-95-41, заместители директора — 3-22-54, бухгалтерия — 9-81-81. Прием объявлений — 3-93-94.